



**Конвенция против пыток и
других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.: General
2 February 2010
Russian
Original: English

Комитет против пыток

**Рассмотрение докладов, представленных
государствами-участниками в соответствии со
статьей 19 Конвенции**

**Вторые периодические доклады государств-участников,
подлежавшие представлению в 1997 году; настоящий доклад
представляется в ответ на перечень вопросов
(CAT/C/КНМ/Q/2), препровожденный государству-участнику в
соответствии с факультативной процедурой представления
докладов (A/62/44, пункты 23 и 24)**

Камбоджа* **

[29 октября 2009 года]

* Первоначальный доклад Камбоджи см. CAT/C/21/Add.5; информацию о его рассмотрении см. CAT/C/SR.548 и 589 и CAT/C/67/Add.7.

** В соответствии с препровожденной государствам-участникам информацией относительно обработки их докладов, перед направлением в службы перевода Организации Объединенных Наций настоящий документ официально не редактировался.

Статья 1

Вопрос 1. В связи с предыдущими выводами и рекомендациями Комитета просьба указать, было ли включено содержащееся в статье 1 Конвенции определение пытки в законодательство Камбоджи, в частности в новый Уголовно-процессуальный кодекс и в проект Уголовного кодекса Камбоджи. Когда ожидается принятие проекта Уголовного кодекса?

1. Понятие "пытка" не определяется ни в Уголовно-процессуальном кодексе, ни в проекте Уголовного кодекса, поскольку Королевство Камбоджа признает и соблюдает принципы международных конвенций, что закреплено в статье 31 Конституции. Кроме того, в уголовных законах Королевства Камбоджа признаются основные принципы международного права, которые Королевство Камбоджа ратифицировало, о чем говорится в статье 9 проекта Уголовного кодекса, и они осуществляются в соответствии с этими принципами.

2. Королевство Камбоджа включило пытку в качестве уголовного преступления в проект Уголовного кодекса с целью привлечения к судебной ответственности тех, кто совершает пытки и жестокие деяния. Минимальная мера наказания составляет 7 лет, а максимальная – 30 лет тюремного заключения, в зависимости от ситуации, обстоятельств и характера преступлений.

3. Новый проект Уголовного кодекса уже представлен Национальной ассамблеей и в ближайшем будущем будет принят и обнародован.

Вопрос 2. Просьба представить информацию о ходе подготовки и принятия следующих законов: Органического закона об организации и функционировании судов, Закона об изменении порядка работы Высшего совета магистратуры, Закона о статусе судей и прокуроров и Закона о борьбе с коррупцией.

4. Органический закон об организации и функционировании судов, поправка к Закону о Высшем совете магистратуры, Закон о статусе судей и прокуроров и Закон о борьбе с коррупцией по-прежнему изучаются, рассматриваются и по ним проводятся консультации [в Совете министров].

Статья 2

Вопрос 3. В связи с новым Уголовно-процессуальным кодексом просьба представить информацию о правах лиц, содержащихся под стражей в полиции, в частности об их праве на доступ к адвокату и врачу по их выбору, быть информированными о своих правах и незамедлительно сообщать своим родственникам о своем задержании. Какова максимальная продолжительность содержания под стражей в полиции в соответствии с новым Уголовно-процессуальным кодексом? Просьба представить информацию о людских и финансовых ресурсах, выделенных для обеспечения надлежащего соблюдения нового Уголовно-процессуального кодекса.

5. В соответствии с новым Уголовно-процессуальным кодексом лица, содержащиеся под стражей в полиции, имеют следующие приоритетные права:

- просить о проведении консультаций с адвокатом и любым человеком по своему выбору в течение 24 часов после задержания;
- просить о том, чтобы их осматривал врач;

- в тех случаях, когда задержанное лицо является несовершеннолетним, уголовная полиция обязана информировать родителей, законного представителя или опекуна задержанного лица;
 - подозреваемое лицо может содержаться под стражей в уголовной полиции не более 48 часов. В особых случаях уголовная полиция может просить о продлении срока содержания под стражей еще на 24 часа, в зависимости от согласия компетентного прокурора.
6. Для обеспечения эффективного осуществления нового Уголовно-процессуального кодекса Королевское правительство Камбоджи предоставило Министерству юстиции бюджетные средства для пропагандистской и учебной деятельности.
- a) *Пропагандистская деятельность*
- пропаганда в виде объяснения, разъяснения содержания и существа каждого положения с использованием телевидения и радио;
 - проведение просветительских и учебных программ в провинциях и муниципалитетах и в столице с участием гражданских служащих, особенно судей, прокуроров и судебных секретарей, представляющих все органы в провинциях и столице;
- b) *Учебная деятельность*
- Министерство юстиции проводит учебные курсы для сотрудников правоохранительных органов, включая судей, прокуроров и уголовную полицию, в шести отдельных регионах на всей территории Королевства Камбоджа.
7. Королевская академия для работников судов также параллельно проводит учебные курсы для судей и прокуроров по всей стране.
8. Королевская академия национальной полиции также проводит учебные курсы по новому Уголовно-процессуальному кодексу для сотрудников полиции на всех уровнях во всей стране.

Вопрос 4. Просьба представить информацию об использовании ордера на арест (*deika bāngkoar aoу poam khoun*), который, согласно законодательству Камбоджи, может выдаваться только в том случае, если обвиняемый не явился в суд в указанный срок после получения препровожденной надлежащим образом повестки.

Отмена судебного приказа о доставке (судебного приказа об аресте лица)

9. В соответствии с прежним законом об уголовной процедуре 1993 года судебный приказ об аресте лица использовался в том случае, когда подозреваемый не явился в суд в указанный срок после получения повестки. Однако теперь Уголовно-процессуальный кодекс 2007 года разрешает судье отдавать судебный приказ об аресте лица без предварительной выдачи повестки (см. статьи 189–194).

Вопрос 5. Предусмотрено ли во внутреннем законодательстве государства-участника, в частности в новом Уголовно-процессуальном кодексе, конкретное положение о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут приводиться в качестве оправдания для применения пыток?

10. Национальные законы, в частности Уголовно-процессуальный кодекс Королевства Камбоджа, не содержат каких-либо положений, которые могли бы

быть использованы в качестве предлога оправдания применения пыток при любых обстоятельствах.

Вопрос 6. Поступали сообщения о практике произвольного приема в Ассоциацию адвокатов Камбоджи, а также о значительном увеличении ее членских взносов. Просьба представить информацию о существующих правилах Ассоциации адвокатов и о принятых правительством мерах по обеспечению ее независимости.

11. Прием в члены Ассоциации адвокатов Королевства Камбоджа производится в соответствии с принципами, закрепленными в Законе об адвокатуре, двумя способами:

во-первых, в статье 31 Закона об адвокатуре отмечается, что каждый человек, работающий в качестве адвоката, должен иметь:

- a) кхмерское гражданство;
- b) диплом бакалавра юридических наук или юридическую степень, признанную ему эквивалентной;
- c) сертификат профессионального юриста, выдаваемый Центром подготовки по юридической специальности;
- d) не иметь каких-либо судимостей, связанных с совершением felonies и misdemeanors;
- e) не быть объектом принятия дисциплинарных мер или мер административного наказания, таких, как увольнение с должности, прекращение выполнения своих функций или временное отстранение от работы, по причине совершения какого-либо деяния, противоречащего принципам чести или добросовестности;
- f) не быть банкротом, объявленным таковым судом.

12. В соответствии с вышеуказанным критерием c), Королевское правительство Камбоджи учредило Центр подготовки по юридической специальности для проведения экзаменов с целью отбора юристов-стажеров после завершения ими девятимесячных теоретических занятий и практики продолжительностью в один год. Тем, кто будет отобран, вручается сертификат профессионального юриста, который вместе с другими квалификационными документами должен быть представлен Коллегии адвокатов, с тем чтобы они были признаны государственными адвокатами.

13. Во-вторых, в статье 32 отмечается, что никакого сертификата профессионального юриста или диплома бакалавра юридических наук не требуется от a) судьи, который проработал по своей специальности более пяти лет, и b) бывшего судьи, имеющего юридический диплом или дополнительное юридическое образование и проработавшего по своей специальности более двух лет. Сертификат профессионального юриста не нужен тем, кто a) имеет диплом бакалавра права и работал по юридической специальности или в суде в течение более двух лет; b) адвокату камбоджийского происхождения, который зарегистрирован в какой-либо иностранной коллегии адвокатов; или c) лицу, имеющему степень доктора права.

14. Вышеуказанные лица имеют право подавать заявления на присвоение статуса профессиональных юристов после рассмотрения их дела Инспекционной группой Ассоциации адвокатов, изучения заявления Генеральным прокурором Апелляционного суда и утверждения Коллегией адвокатов.

15. Порядок уплаты [ежегодных] членских взносов адвокатов был утвержден Коллегией адвокатов и составляет 50 долл. США за триместр с первого по четвертый мандат [Председателя Коллегии адвокатов]. Что касается пятого мандата, то плата была сокращена до всего лишь 30 долл. США за один триместр; поэтому никакого увеличения взносов не было.

16. С момента ее создания в 1995 году Ассоциация адвокатов Камбоджи приняла свои положения и Кодекс поведения, которые до сегодняшнего времени регулируют юридическую специальность.

17. С тем чтобы гарантировать независимость Ассоциации адвокатов, Королевское правительство Камбоджи принимает меры посредством инкорпорирования обеспечивающих ее независимость положений международного права в такие соответствующие национальные законы, как Конституция, Уголовный кодекс и Закон об адвокатуре и т.д., которые предоставляют Ассоциации адвокатов полномочия, позволяющие ей проводить независимую работу.

Вопрос 7. Просьба представить информацию об оказании правовой помощи в Камбодже и о доступности юридических услуг для отдельных лиц и групп, которые не в состоянии оплатить предоставление юридических услуг. Кто занимается предоставлением таких услуг, и какую поддержку обеспечивает правительство?

18. В статье 29 Закона об адвокатуре говорится, что все адвокаты обязаны помогать неимущим жертвам в контексте нормативно-правовой структуры, а также помогать защищать своих клиентов.

19. Ассоциация адвокатов создала Департамент правовой помощи, предоставляющий адвокатов для защиты отдельных лиц и групп, которые не в состоянии оплачивать консультации профессиональных юристов. Помимо того, что адвокатура сама в состоянии оказывать такие услуги, Ассоциация адвокатов также уполномочивает НПО предоставлять такие услуги.

20. Кроме того, в тех случаях, когда подсудимый не в состоянии оплатить услуги адвоката, закон дает суду право назначить бесплатного адвоката.

21. Королевское правительство Камбоджи выделило Ассоциации адвокатов здание для использования в качестве офисного помещения, а также предоставляет Ассоциации адвокатов наличными 200 000 000 риелей (двести миллионов риелей) в год с целью содействия оказанию бесплатных правовых услуг неимущим лицам.

Вопрос 8. Просьба сообщить о принимаемых правительством мерах по обеспечению того, чтобы высокие стандарты, установленные чрезвычайными палатами судов Камбоджи, в частности в связи с процедурой и практикой помещения под стражу и предоставлением процессуальных гарантий обвиняемым, с одинаковой строгостью применялись в рамках всей судебной системы страны.

22. В Камбодже все граждане имеют одинаковые права перед законом. Высокие стандарты, установленные чрезвычайными палатами судов Камбоджи в отношении процедур и практики помещения под стражу, а также предоставления процессуальных гарантий обвиняемым, одинаково строго соблюдаются во всей судебной системе Камбоджи, основанной на Уголовно-процессуальном кодексе 2007 года и внутренних положениях чрезвычайных палат судов Камбоджи.

Статья 3

Вопрос 9. Просьба представить информацию о выполнении статьи 3 Конвенции в случаях высылки или возвращения (refoulement) иностранцев, указав, в частности:

- a) число просителей убежища и число возвратившихся лиц;
- b) производится ли оценка возможной угрозы применения пыток в ходе принятия и обжалования решений о высылке и какова процедура такой оценки;
- c) процедуру рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища, подаваемых при пересечении границы.

Каково нынешнее положение просителей убежища в стране? Просьба представить статистические данные о просителях убежища по регионам страны, а также в разбивке по их возрасту, полу и странам происхождения.

a) *Число просителей убежища*

23. В настоящее время в Камбодже находятся 66 беженцев, являющихся гражданами девяти различных стран (по состоянию на 25 июня 2009 года), которым оказывается помощь со стороны УВКБ. В 2004 году 784 просителя убежища из горных районов Вьетнама проживали в Камбодже в лагере, который поддерживался УВКБ. К 2009 году в Камбодже все еще оставалось 110 из них.

b) *Оценка возможной угрозы применения пыток*

24. Камбоджа никогда не получала какой-либо информации о возможной угрозе применения пыток по отношению к беженцам, поскольку беженцы находятся под контролем УВКБ.

c) *Процедура рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища*

25. Королевство Камбоджа пока еще не устанавливало каких-либо стандартов и процедур проверки ходатайств о предоставлении прав на поселение при пересечении границы, поскольку эти функции относятся к ведению УВКБ. Однако Камбоджа в настоящее время готовит проект постановления о процедурах проверки и определения статуса беженца или предоставления иностранцам прав на поселение для проживания в Камбодже.

Вопрос 10. Какая законодательная база используется для защиты несопровождаемых просителей убежища и детей-беженцев? Просьба представить информацию об условиях проживания в государстве-участнике таких несовершеннолетних.

26. Как упоминалось выше, в Камбодже пока нет какой-либо нормативно-правовой основы для защиты отдельных просителей убежища или несопровождаемых детей-беженцев; однако такая основа в настоящее время разрабатывается. Что касается несовершеннолетних, проживающих в Камбодже, то для обеспечения их благополучия Камбоджа будет опираться на положения Конвенции о правах ребенка.

Вопрос 11. Поступали сообщения о произвольных арестах и депортациях просителей убежища из горных районов обратно во Вьетнам, производимых представителями местных органов власти в северо-восточных провинциях Камбоджи до обработки и рассмотрения их просьб о предоставлении убежища. Просьба сообщить Комитету о конкретных гарантиях против принудительного возвращения, которые имеются и применяются в го-

сударстве-участнике. Приведите примеры случаев отказа властей от высылки, возвращения или выдачи соответствующих лиц по причине наличия опасности того, что они могут подвергнуться пыткам.

27. Камбоджа никогда не арестовывала и не депортировала просителей убежища из горных районов Вьетнама, даже несмотря на то, что это подпадает под юрисдикцию местных органов власти северо-восточных провинций страны. Как отмечалось выше, камбоджийские власти всегда передавали иммигрировавших в Камбоджу вьетнамцев из горных районов УВКБ.

Статьи 4, 5, 6, 7 и 8

Вопрос 12. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых государством-участником в целях установления своей юрисдикции в отношении актов пыток в тех случаях, когда предполагаемый преступник оказывается на находящейся под его юрисдикцией территории для того, чтобы либо выдать его или ее, либо возбудить против него или нее судебное преследование в соответствии с положениями Конвенции.

28. В том случае, когда подозреваемое лицо находится на территории, подпадающей под юрисдикцию Королевства Камбоджа, принимаются различные меры, которые охарактеризованы ниже.

а) Экстрадиция

29. Экстрадиция подозреваемых из принципа должна производиться в соответствии с договором об экстрадиции, заключенным между Королевством Камбоджа и добывающейся экстрадиции страной. Однако даже в случае отсутствия договора об экстрадиции Королевство Камбоджа может применять процедуры экстрадиции. В соответствии с принципами, закрепленными в Уголовно-процессуальном кодексе 2007 года, Следственная палата Апелляционного суда уполномочена рассматривать и принимать решения по делам об экстрадиции подозреваемых по своему усмотрению.

б) Привлечение к судебной ответственности

30. В тех случаях, когда подозреваемый совершает какое-либо преступление на территории Королевства Камбоджа или прибегает к насилию в отношении камбоджийских граждан и никакой просьбы об экстрадиции не поступает или она не разрешена, Камбоджа правомочна проводить расследование, предъявлять обвинения и рассматривать соответствующее дело в рамках своей судебной системы.

Статья 10

Вопрос 13. Просьба представить подробную и обновленную информацию об обучении и подготовке сотрудников правоохранительных органов и других государственных должностных лиц по правозащитной проблематике и конкретно по вопросам обращения с задержанными лицами, а также о мерах по недопущению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Проводится ли подготовка в таких областях, как методика проведения расследований без применения принуждения и/или способы обнаружения следов пыток? Какие формы контроля и оценки используются для определения эффективности таких программ?

31. Подготовка сотрудников правоохранительных органов и других государственных должностных лиц в Королевстве Камбоджа проводится на постоянной основе посредством включения законов о правах человека в учебную программу средней школы, вузов и других профессионально-технических училищ.

32. В Конституции Королевства Камбоджа говорится, что признания, полученные с применением физического или психического насилия, не принимаются в качестве доказательств вины. Согласно вышеизложенному заявлению, все следователи в Камбодже, включая следователей полиции и судебных учреждений, проходят подготовку по технике проведения допросов без применения какой-либо формы насилия или силы.

Вопрос 14. Просьба представить подробную информацию о подготовке медицинского персонала в стране, в частности по вопросам документирования, лечения и реабилитации жертв пыток. В контексте судебных процессов, которыми занимаются чрезвычайные палаты судов Камбоджи, просьба указать, предусматривает ли государство-участник принятие какого-либо плана или программы в целях оказания соответствующей медицинской и психологической помощи тем жертвам пыток, которые будут выступать в качестве свидетелей или давать свидетельские показания в судах. Если да, то просьба представить информацию о плане/программе, правилах, регулирующих план/программу, и оказываемых услугах, а также дезагрегированные данные о типе и числе жертв, которым предполагается оказать помощь в контексте этих судебных процессов.

33. В Камбодже пока нет никакой специальной программы подготовки медицинского персонала по вопросам документирования, лечения и реабилитации жертв пыток. Однако некоторые медицинские училища проводят подготовку по технике и административной практике документирования, лечения и реабилитации жертв, которые пострадали от различных форм насилия. Кроме того, лечение, предоставляемое жертвам, также осуществляется в соответствии с Кодексом поведения медицинских работников.

34. Что касается решений, выносимых в присутствии представителей чрезвычайных палат в судах Камбоджи, то Королевство Камбоджа не приняло каких-либо проектов или программ оказания медицинской или психологической помощи тем жертвам пыток, которые будут выступать в суде. Однако ЧПСК создали группу по делам потерпевших, юридическое учреждение, содействующее участию потерпевших в судебных разбирательствах в качестве свидетелей или пострадавших сторон, с тем чтобы они могли участвовать в судебном процессе. Кроме того, существует Отдел защиты свидетелей, который обеспечивает интересы и защиту свидетелей.

Вопрос 15. Просьба представить информацию о статусе разработанного Организацией Объединенных Наций Кодекса поведения сотрудников полиции в рамках закона о ЮНТАК, учитывая, что в настоящее время этот закон заменяется новыми положениями проекта уголовного кодекса и обновленного Уголовно-процессуального кодекса.

35. В настоящее время некоторые основные положения разработанного Организацией Объединенных Наций Кодекса поведения сотрудников полиции были из него изъяты и включены в такие основные законы, как статьи 61–66 Уголовно-процессуального кодекса и проект уголовного кодекса, в которых определяются преступления и условия признания виновности.

Статья 11

Вопрос 16. Какова в соответствии с национальным законодательством и новым Уголовно-процессуальным кодексом максимальная продолжительность досудебного содержания под стражей? Каким образом государство-участник обеспечивает недопущение случаев необоснованного продления сроков досудебного содержания под стражей? Просьба представить информацию о том, каким образом в национальном законодательстве регулируется порядок содержания под стражей в режиме строгой изоляции.

36. В соответствии с новым законодательством, новым Уголовно-процессуальным кодексом, продолжительность досудебного содержания под стражей может быть различной, в зависимости от характера преступления, например:

а) продолжительность досудебного содержания под стражей в случае фелонии не может превышать шести месяцев; однако следственный судья может дважды продлить этот срок, оба раза на шесть месяцев. В результате максимальная продолжительность досудебного содержания под стражей составляет 18 месяцев;

б) продолжительность досудебного содержания под стражей при мисдиминоре не может превышать четырех месяцев. Однако следственный судья может один раз продлить этот срок не более чем на два месяца. В результате максимальная продолжительность досудебного содержания под стражей в таких случаях составляет шесть месяцев;

с) продолжительность досудебного содержания под стражей в случае преступлений против человечности, преступлений геноцида или военных преступлений не превышает одного года. Однако следственный судья может дважды продлить этот срок, каждый раз на один год. В результате максимальный срок содержания под стражей до суда в случае таких преступлений составляет три года.

37. Чрезмерная продолжительность содержания под стражей до суда может иметь место в силу следующих причин:

- апелляционные дела: в Камбодже существует только один Апелляционный суд, в который поступают все кассационные дела со всей страны, поэтому многие дела застревают в Апелляционном суде, где имеется только один зал заседаний, который приходится использовать для рассмотрения как уголовных, так и гражданских дел. Для решения этой проблемы Королевское правительство Камбоджи примет во внимание возможность создания регионального апелляционного суда с целью избежания возможных задержек в рассмотрении подобных дел;
- рост числа судей отстает от роста количества дел, которые поэтому не рассматриваются вовремя. Для решения этой проблемы Королевское правительство Камбоджи постоянно готовит новых судей.

38. Хотя камбоджийские власти хотели бы не допускать того, чтобы сроки досудебного содержания под стражей были чрезмерными по какому бы то ни было делу, это оказывается неизбежным; тем не менее они принимают меры с целью постепенного решения этой проблемы.

39. В 2008 году имелось лишь 114 судей, которые обладали надлежащей компетенцией для разрешения 50 106 дел, возбужденных в судах по всей стране. В результате каждый судья должен был рассмотреть в среднем около 347 дел в

год, что требует больших усилий, тормозит процесс рассмотрения дел и приводит к задержкам.

40. Помимо этой проблемы, связанной с недостаточным числом судей, задолженность по судопроизводству обусловлена недостаточным профессионализмом некоторых судей и нехваткой ресурсов. Для решения таких проблем камбоджийские власти постоянно организуют для судей профессиональную подготовку.

Вопрос 17. Какие меры были приняты государством-участником с целью улучшения условий содержания в тюрьмах, в частности, в связи с их переполненностью, а также улучшения продовольственного снабжения и санитарно-гигиенических условий? Просьба представить данные о существующих в стране тюрьмах, включая названия, места расположения и состав заключенных в разбивке по видам совершенных преступлений, возрасту, полу, этнической принадлежности и географическим регионам страны.

41. К числу мер, принятых Королевским правительством Камбоджи с целью улучшения условий, существующих в тюрьмах, относятся следующие.

Переполненность тюрем

42. Для решения этой проблемы были приняты следующие меры:

- были построены новые тюрьмы, а другие были модернизированы за счет увеличения площадей, с тем чтобы обеспечить соответствие между тюремными помещениями и числом заключенных, на восьми объектах в столице Пномпене, а также в провинциях Кандаль, Прэанвихеа, Сиенреап, Бантеаймеантьей, Батамбанг, Кахконг и Кампонгтям;
- идет подготовка к строительству четырех новых тюрем в провинциях Кампонгтхом, Ратанакири, Такео и Прейвэнг;
- разработан проект строительства еще одного исправительного центра в провинции Поусат, в котором заключенные будут использоваться на сельскохозяйственных работах (тюремная ферма).

Продовольственное снабжение

- Королевское правительство увеличило продовольственное довольствие для каждого заключенного с 1 500 риелей до 2 800 риелей в день. Это довольствие удваивается на каждого заключенного в дни государственных праздников, на кхмерский Новый год, день рождения короля и День независимости;
- детям и учащимся, матери которых находятся в тюрьме, выдается молоко;
- НПО разрешено оказывать помощь членам семьи заключенных, предоставляя им дополнительное продовольствие.

Санитарно-гигиенические условия

- Заключенным предоставляется возможность покидать свои камеры для того, чтобы расслабиться, заняться физическими упражнениями и поиграть в спортивные игры;
- заключенным предоставлена возможность принимать участие в таких реабилитационных программах, как учебные занятия, и заниматься такими другими видами деятельности, как выращивание овощей, ткачество, вязание и т.д.;

- для оказания медицинских услуг в тюрьмах имеются медпункты и медперсонал;
 - во взаимодействии с Министерством здравоохранения и НПО принимаются меры по оказанию помощи в улучшении медицинского обслуживания и санитарно-гигиенических условий, профилактике инфекционных заболеваний, проведении медицинских осмотров и лечении пациентов, страдающих от туберкулеза и СПИДа;
 - устанавливаются системы снабжения чистой водой;
 - в каждом помещении установлены водяные фильтры.
43. Пенитенциарная система в Камбодже подразделяется на две категории: имеются три национальных исправительных центра, одна тюрьма в столице и 21 муниципальная/провинциальная тюрьма.
- Исправительный центр 1: для заключенных и осужденных мужского пола
 - Исправительный центр 2: для заключенных и осужденных женского пола и несовершеннолетних
 - Исправительный центр 3: для всех осужденных мужского пола
 - Муниципальные/провинциальные тюрьмы: для всех заключенных и осужденных мужского и женского пола и несовершеннолетних.
44. До 10 августа 2009 года во всей стране насчитывалось 12 456 заключенных, из них 721 женщина, которые подразделялись следующим образом:
- Осужденные: Мужчины = 8 011 Женщины = 479
 - Заключенные: Мужчины = 3 724 Женщины = 241
 - Иностранцы: Осужденные мужчины = 256 Женщины = 82
Заключенные мужчины = 106 Женщины = 30
 - Несовершеннолетние: Осужденные мужчины = 426 Женщины = 17
Заключенные мужчины = 267 Женщины = 8

Вопрос 18. Содержится ли в действующих правилах и инструкциях, касающихся обязанностей и функций сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений, какая-либо информация о запрещении пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания? Просьба представить информацию о Циркуляре № 006 от 1995 года, касающемся дисциплины в национальных полицейских силах, в соответствии с которым сотрудник полиции, применивший пытку в отношении содержащегося под стражей лица, может быть отдан под суд только в случае смерти потерпевшего. Как обстоит дело в случае применения полицией пыток, которые не приводят к смертельному исходу?

45. В статьях 8–15 внутреннего правила № 2006 от 23 ноября 1995 года о дисциплине в национальной полиции конкретно говорится о недопущении пыток: "Сотрудникам национальной полиции запрещено вести допрос с применением какого-либо вида пыток или принуждать к даче показаний".

46. В статье 7 Кодекса поведения и дисциплинарном положении для сотрудников тюрем № 001 от 29 сентября 2005 года отмечается, что "...сотрудники тюрем не могут ссылаться на приказ вышестоящих должностных лиц или ис-

пользовать какие-либо предлоги для применения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения в качестве формы наказания".

47. Если пытка, примененная сотрудниками полиции, не влечет за собой смерть, то в отношении обвиненного полицейского будет принята административная мера наказания в соответствии с Кодексом поведения и дисциплинарным положением для сотрудников тюрем. В то же время этот полицейский будет привлечен к судебной ответственности компетентными органами на основании его деяний. Посягательства на тяжкое убийство и нанесение побоев с причинением телесных повреждений подлежат наказанию в соответствии с Уголовным кодексом.

Вопрос 19. Какие меры были приняты государством-участником для обеспечения эффективного и независимого надзора над тюрьмами и полицейскими участками? Проводятся ли периодические посещения мест содержания под стражей? Кем именно? Как контролируется ситуация и какие меры принимаются правительством для устранения недостатков?

48. Для обеспечения эффективности и независимости управления тюрьмами и функционирования полицейских участков Королевское правительство принимает меры по осуществлению контроля за этими двумя аспектами в рамках процесса идентификации ролей соответствующих органов следующим образом:

В статье 509 Уголовно-процессуального кодекса отмечается, что "Генеральный прокурор при Апелляционном суде, Прокурор, Председатель Следственной палаты и следственные судьи проводят регулярные инспекции тюрем".

49. В дополнение к вышеупомянутым компетентным органам Комитету по правам человека Королевского правительства Камбоджи и Комиссии по правам человека Национальной ассамблеи предоставлены права и полномочия проверять порядок соблюдения прав человека руководством тюрем. Наряду с этим Королевское правительство также разрешает соответствующим НПО инспектировать тюрьмы и оказывать им соответствующую помощь.

50. В то же время не хватает адвокатов, способных защищать интересы сторон обвинения и защиты, особенно по делам, касающимся felonии, когда ответчики нуждаются в защитниках. Кроме того, в удаленных провинциях вообще нет юридических контор.

51. Хотя содержание под стражей до суда не должно быть нормой, камбоджийские суды, за неимением каких-либо других средств, используют содержание под стражей до суда для обеспечения присутствия ответчика на судебном заседании. Кроме того, это необходимо для обеспечения безопасности ответчика и общества.

Вопрос 20. Содержатся ли осужденные заключенные отдельно от лиц, помещенных под стражу в ожидании суда? Содержатся ли несовершеннолетние, помещенные под стражу/находящиеся в тюрьмах, отдельно от взрослых? Содержатся ли женщины-заключенные в местах лишения свободы отдельно от мужчин и находятся ли они под охраной женского персонала? Просьба представить информацию о сексуальном насилии в тюрьмах, мерах по его предотвращению, процедуре подачи жалоб, проведении расследований, защите свидетелей и принятых дисциплинарных мерах.

52. В целом заключенные в исправительных центрах и тюрьмах содержатся отдельно следующим образом:

- осужденные заключенные содержатся отдельно от обвиняемых;
- несовершеннолетние содержатся отдельно от взрослых;
- женщины содержатся отдельно от мужчин.

53. Порядок разделения заключенных зависит от существующих на объектах условий:

- Некоторые объекты, такие как Исправительный центр 2, являются отдельными учреждениями, где нет взрослых заключенных мужского пола; заключенными являются только женщины и несовершеннолетние. Кроме того, в Исправительном центре 2 несовершеннолетние заключенные мужского пола содержатся отдельно от несовершеннолетних заключенных женского пола.
- В некоторых тюрьмах определенных провинций, таких, как Кандаль, Симреап и Баттамбанг, разделение заключенных в тюрьмах обеспечивается за счет того, что они помещаются в разные здания в зависимости от особенностей и пола заключенных.
- В некоторых других тюрьмах, небольших по размеру, заключенные содержатся в разных камерах в тех же зданиях.

54. Что касается работников тюрем, то для обеспечения контроля за заключенными женского пола недостает женского персонала. В некоторых тюрьмах женского персонала так мало, что он не может обеспечивать полную охрану; а в некоторых других тюрьмах женщины пока еще не работают.

55. Как и во всех тюрьмах по всей стране, сексуальное насилие в исправительных центрах строго запрещено, а лица, прибегающие к сексуальному насилию, подлежат наказанию в соответствии с законом.

Вопрос 21. Каков минимальный установленный законом возраст наступления уголовной ответственности? Просьба представить информацию о системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в том числе о специальном законодательстве, политике и программах. Просьба также представить информацию о соответствии положений нового Уголовно-процессуального кодекса Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций, касающимся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила).

56. В Королевстве Камбоджа пока еще нет законов, в которых четко и официально определялся бы минимальный возраст наступления уголовной ответственности. В Уголовно-процессуальном кодексе 2007 года:

- в статье 96 уточняется, что несовершеннолетний, которому не исполнилось 14 лет, не может быть заключен под стражу в полиции;
- в статье 212 уточняется, что несовершеннолетний, которому не исполнилось 14 лет, не может быть помещен в предварительное заключение.

57. В проекте уголовного кодекса определяются основные меры наказания, применимые по отношению к несовершеннолетним старше 14 лет (статья 160).

58. С учетом вышеизложенного законодательного принципа можно установить, что минимальный возраст наступления уголовной ответственности составляет 14 лет.

59. Отдельная судебная система для несовершеннолетних пока еще не создана. Министерство юстиции разрабатывает закон об отправлении правосудия в

отношении несовершеннолетних. Хотя отдельная судебная система для несовершеннолетних отсутствует, в Камбодже существуют правовые положения, касающиеся несовершеннолетних, принципы обращения с несовершеннолетними и специальные программы для несовершеннолетних. К числу этих программ для несовершеннолетних, содержащихся в тюрьмах, относятся учебные курсы по обучению чтению, приобретению технических и таких других навыков, как игра на музыкальных инструментах, ремонт двигателей и стрижка волос. Положения Уголовно-процессуального кодекса соответствуют стандартным правилам Организации Объединенных Наций, касающимся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в частности:

- Срок содержания под стражей несовершеннолетних в возрасте от 14 до 18 лет составляет 24-48 часов без какой-либо возможности продления (в отличие от взрослых). Срок содержания под стражей определяется возрастом (14-16 и 16-18 лет) и характером совершенного преступления (фелония или мисдиминор).
- В случае заключения несовершеннолетних под стражу власти должны всегда сообщать об этом их родителям, законным представителям или опекунам. Если несовершеннолетние не в состоянии позволить себе адвоката, суд назначает им адвоката для их защиты.

Вопрос 22. Какие меры принимаются государством-участником для обеспечения того, чтобы положения Конституции и международных конвенций по правам человека, в частности Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, участницей которой является Камбоджа, принимались во внимание судьями при рассмотрении дел и толковании законодательства?

60. Конституция является верховным законом, которому должны абсолютно соответствовать все другие законы. Судья несет ответственность за проведение судов в соответствии со всеми действующими законами. Таким образом, соблюдение всех действующих законов обеспечивает соблюдение Конституции, поскольку все законы состоят из положений, разработанных в соответствии с Конституцией.

61. Статья 31 Конституции гарантирует соблюдение международных правозащитных договоров, включая Конвенцию против пыток. В июле 2007 года Конституционный совет подтвердил, что судьи при принятии решений и толковании законов должны руководствоваться положениями международных правозащитных договоров.

62. Международное право прав человека включено в учебные программы высших учебных заведений (диплом бакалавра права), и квалификация работающих судей – это диплом бакалавра права и выше. Следовательно, все работающие судьи обладают определенными знаниями международных норм по правам человека и применяют их в своей профессиональной деятельности.

63. Эти механизмы обеспечивают применение при рассмотрении дел положений международных договоров о правах человека; Камбоджийский комитет по правам человека будет проводить дополнительные занятия по международным договорам о правах человека для всех сотрудников правоприменительных органов, занимающих должности в системе отправления уголовного правосудия.

Вопрос 23. Просьба представить информацию об обращении с лицами, страдающими психическими заболеваниями и имеющими вследствие этого

ограниченную ответственность. Является ли психическое состояние лица, обвиняемого в совершении преступления, смягчающим фактором при вынесении приговора?

64. В тех случаях, когда преступления совершаются лицами, страдающими психическими заболеваниями, которые снижают их способность контролировать свои действия, это считается смягчающим обстоятельством на судебном разбирательстве, о чем говорится в статье 68 все еще действующих Уголовных положений ЮНТАК.

65. В статье 31 проекта уголовного кодекса отмечается: "Если кто-либо совершает преступление в ненормальном состоянии, ведущем к потере самосознания, то этому человеку не предъявляются обвинения по делу о совершении фелонии".

"Если какой-либо человек совершает преступление в ненормальном состоянии, приведшем к ограничению самосознания, то этому человеку предъявляются обвинения в рамках дела о фелонии. Однако это дело подлежит рассмотрению судом в ходе судебного процесса".

Статья 12

Вопрос 24. Просьба представить подробную информацию о конкретных мерах по борьбе с безнаказанностью за нарушения прав человека, включая исчезновения и пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, совершаемые сотрудниками правоохранительных органов. Какие меры принимаются с целью привлечения к уголовной ответственности сотрудников правоохранительных органов и других лиц, обвиняемых в пытках или жестоком обращении, а также с целью проведения безотлагательного, беспристрастного и полного расследования и наказания виновных?

66. Для обеспечения того, чтобы сотрудники правоохранительных органов и другие лица, обвиняемые в совершении пыток и бесчеловечном обращении, привлекались к суду, а также обеспечения оперативного и беспристрастного расследования и осуждения правонарушителей, Королевство Камбоджа принимает следующие меры:

а) Привлечение к судебной ответственности

67. Конституция Королевства Камбоджа предусматривает следующее:

- пункт 1 статьи 38 Конституции не позволяет властям применять какие-либо формы насилия по отношению к любому лицу;
- в пункте 4 статьи 38 отмечается, что все виды принуждения, физического насилия или любые другие виды жестокого обращения, представляющие собой дополнительное наказание для задержанного или осужденного, запрещены. Хотя уголовный кодекс, определяющий преступление пытки, еще не был промульгирован, действующее уголовное законодательство содержит положения, определяющие преступления, которые затрагивают человека физически. На основании этих положений выносятся обвинительные приговоры за совершение фактических преступлений, которые влекут за собой телесные повреждения, инвалидность или смерть;

- лицо, пострадавшее от пытки какого-либо рода, имеет право подать жалобу в компетентный суд, что предусматривается статьей 39 Конституции.

68. Для обеспечения проведения расследований судебная система Камбоджи применяет следующие процедуры:

- уголовная полиция уполномочена проводить расследование преступлений и арестовывать подозреваемых, а также подавать жалобу обвинению;
- обвинение обязано координировать проведение расследования, взаимодействуя с уголовной полицией, и собирать все показания, с тем чтобы представить жалобу следственному судье;
- следственный судья обязан проверить результаты расследования, оценить, являются ли показания достаточным основанием для возбуждения дела, и, если это так, представить результаты судье для изучения и принятия решения. На слушании судья может задавать дополнительные вопросы с целью проверки показаний, с тем чтобы обеспечить рассмотрение с целью вынесения решения.

b) Административные меры

69. Для обеспечения беспрепятственного проведения процесса расследования органы обвинения или судебные органы имеют право обратиться к руководителю учреждения, где работает являющееся объектом расследования лицо с просьбой отстранить от работы любое должностное лицо, обвиняемое в совершении гражданского или уголовного преступления.

Вопрос 25. Просьба представить информацию и статистические данные за последние пять лет о количестве дел, возбужденных в отношении сотрудников полиции или персонала других правоохранительных органов в связи с преступлениями в форме применения пыток, сообщить о числе осужденных по данным делам лиц, видах преступлений, а также о вынесенных им приговорах.

70. Как отмечалось выше, в реализуемых уголовных законах акт совершения пытки еще конкретно не определяется как преступление, поэтому статистические данные о привлечении к ответственности или осуждении по делам, конкретно связанным с пытками, отсутствуют. Компетентные органы, такие как уголовная полиция, прокуратура и судьи, четко не определяют акт пытки как какую-либо форму felonии или мисдиминора. В проекте уголовного кодекса содержится конкретное преступление, связанное с пыткой и жестоким обращением.

Вопрос 26. Просьба представить обновленную информацию о порядке работы и функционирования Высшего совета магистратуры, а также о постановлении премьер-министра от 5 мая 2005 года, в соответствии с которым секретариат Совета был распущен, а его функции переданы Министерству юстиции.

71. Высший совет магистратуры продолжает выполнять свои текущие функции, действуя, как это и было запланировано, под председательством Его Величества Короля Камбоджи.

72. Роспуск секретариата Высшего совета магистратуры никак не сказался на работе Высшего совета магистратуры, поскольку секретариат выполнял лишь роль постоянного административного подразделения и эта функция была передана Министерству юстиции с целью обеспечения непрерывности работы. Роль

Высшего совета магистратуры не изменилась, и Министерство юстиции создало рабочую группу, с тем чтобы она выполняла функции бывшего секретариата.

Статья 13

Вопрос 27. С учетом предыдущих выводов и рекомендаций Комитета просьба представить обновленную информацию в отношении создания независимого органа, уполномоченного рассматривать жалобы на действия сотрудников полиции и других сотрудников правоохранительных органов. Просьба указать, какая процедура используется после подачи жалоб на действия сотрудников полиции и/или персонала тюрем и какие органы уполномочены рассматривать такие жалобы. Просьба также указать, подавались ли за последние годы какие-либо жалобы, касающиеся пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, и в случае положительного ответа просьба представить информацию в разбивке по видам жалоб, а также полу и возрасту заявителей.

73. 19 января 2007 года Камбоджа приняла национальный закон о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В соответствии с Факультативным протоколом правительство Камбоджи создало национальный превентивный механизм для обеспечения уважения основных прав лиц, лишенных свободы, который должен рассматривать все акты пыток, жестокости, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения.

74. Этот механизм функционирует независимо, выполняя свои обязанности без какого-либо давления или рекомендаций со стороны каких-либо властей. К числу его обязанностей относится инспектирование всех мест лишения свободы в стране.

75. В случае подачи жалобы на действия сотрудников полиции или тюрем используются следующие процедуры:

- в тех случаях, когда жалоба касается выполнения служебных обязанностей, то за принятие решения по соответствующей жалобе отвечает Министерство внутренних дел;
- в тех случаях, когда жалоба касается преступления, являющегося фелонией или мисдиминором, которое было совершено во время исполнения служебных обязанностей, принятие решения по этой жалобе относится к компетенции судьи.

76. Пока в рамках действующих уголовных законов, применяемых в Камбодже, нет каких-либо положений, предусматривающих преступление пытки, поэтому в отношении дел, связанных с пытками, каких-либо жалоб не подавалось. Дела, связанные с пытками, рассматриваются в рамках положений, касающихся нападений.

Статья 14

Вопрос 28. Имеется ли в государстве-участнике какой-либо национальный механизм по предоставлению справедливой и адекватной компенсации жертвам пыток или жестокого обращения со стороны государственных должностных лиц? В случае положительного ответа просьба представить подробные данные о количестве случаев компенсации, видах компенсации,

включая реабилитацию, а также любую другую соответствующую информацию. Предусматривают ли положения нового Уголовно-процессуального кодекса возможность для субъектов гражданского процесса принимать участие в уголовном преследовании? Включены ли в этой связи во внутригосударственное законодательство положения внутренних правил чрезвычайных палат судов Камбоджи?

77. В статье 39 Конституции Королевства Камбоджа гражданам страны предоставляется право требовать компенсацию за ущерб, причиненный государственными учреждениями, гражданскими институтами или сотрудниками таких органов. Урегулирование таких жалоб и претензий относится к компетенции судов. Поэтому если кто-либо считает себя пострадавшим от пытки или других видов жестокого обращения со стороны государственных агентов, то такая жертва имеет право подать жалобу в компетентный суд.

78. Национальный механизм предоставления компенсации жертвам в основном зависит от решения, принятого судом. Как отмечалось выше, действующее уголовное законодательство не содержит какого-либо конкретного положения, в котором четко говорилось бы о преступлении пытки; в результате на сегодняшний день не было зарегистрировано никаких жалоб на применение пыток.

79. В статье 22 Уголовно-процессуального кодекса 2007 года отмечается, что "гражданский иск может быть представлен в уголовный суд наряду с уголовным иском". Это значит, что пострадавшая сторона может участвовать в рассмотрении уголовного дела и требовать компенсации в рамках возбужденного обвинением уголовного дела, так что обвинение может одновременно добиваться от уголовного суда принятия решения.

Статья 15

Вопрос 29. Просьба объяснить роль признаний в новом Уголовно-процессуальном кодексе, в том числе представить информацию о том, что они были получены не под пытками, что они были сделаны не под давлением и добровольно, и указать, на ком лежит бремя доказывания. Считаются ли признания в соответствии с новым кодексом главным/единственным источником доказательств, и в какой степени материалы, связанные с признаниями, должны подтверждаться другими доказательствами? Могут ли признания быть отозваны на каком-то этапе судебного разбирательства?

80. В новом Уголовно-процессуальном кодексе не определяется функция признаний. В пункте 5 статьи 38 Конституции Королевства Камбоджа отмечается, что признания, полученные с применением физического или психического насилия, не принимаются в качестве доказательств вины.

Вопрос 30. Просьба представить информацию о приблизительной процентной доле дел за последние три года, в которых материалы дела, подготовленные для судебного слушания и/или обвинения, были основаны исключительно на полученных признаниях. Просьба указать, приобщается ли к делу производное доказательство, полученное в результате неприемлемого в качестве доказательства признания.

81. К сожалению, Министерство юстиции не располагает какими-либо данными по этому вопросу.

82. Вопрос о производных доказательствах возникал в контексте работы ЧПСК. 28 июля 2009 года судьи, которые совместно вели расследование, издали *предписание об использовании заявлений, которые были получены или могли быть получены под пытками*, отменившее ходатайство Йенг Тхирит, соответчицы по делу № 2, содержащее просьбу об объявлении неприемлемыми все показания, полученные под пытками. В настоящее время этот вопрос рассматривается палатой предварительного производства. С распоряжением и соответствующими документами можно ознакомиться на вебсайте ЧПСК на английском и французском языках: www.eccc.gov.kh.

Статья 16

Вопрос 31. Поступают сообщения о широко распространившемся явлении детской проституции и продажи детей и торговли ими в Камбодже, а также о неудовлетворительном обеспечении соблюдения законодательства в этих вопросах. Каково состояние дел с пересмотром Закона 2006 года о борьбе с похищением, торговлей и эксплуатацией людей? Просьба представить информацию об установленных санкциях в отношении правонарушителей и мерах по защите жертв, включая осуществление и оценку эффективности пятилетнего Плана действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей на 2000-2004 годы и любых других мер, принятых для решения данной проблемы. Просьба включить информацию о программах реабилитации детей, ставших жертвами торговли.

83. Закон 1996 года о борьбе с похищением людей и торговлей и эксплуатацией людей был отменен после того, как на основании Королевского указа № 0208/009 от 15 февраля 2008 года был обнародован Закон о похищении людей в целях торговли или проституции.

84. Закон 2008 года определяет меры наказания осужденных лиц в соответствии с совершенными ими преступлениями.

85. Для защиты жертв торговли людьми и сексуальной эксплуатации принимаются меры, учитывающие фактическое положение жертв, в том числе:

- если жертвой является взрослый человек, то принимаемые меры должны основываться на согласии жертвы [т.е. работника сексиндустрии]. При согласии жертвы компетентные органы направляют ее в образовательный и учебный центр;
- если жертвой является несовершеннолетнее лицо, то Министерство по делам общественной деятельности, ветеранов войны и реабилитации молодежи обязано направить жертву в тот или иной центр воспитания и реабилитации или передать ее родителям или опекунам, в зависимости от каждого конкретного случая.

86. Программа реабилитации молодых людей, ставших жертвами торговли людьми, предполагает, в частности, общее образование, курсы профессиональной подготовки, такие как парикмахерское дело, классическая музыка, пошив одежды и т.п.

Вопрос 32. Просьба представить информацию о числе зарегистрированных изнасилований, расследованных дел и виновных, преданных суду. Какова стоимость медицинской справки, требуемой в делах об изнасиловании? Квалифицируется ли в качестве преступления в уголовной системе Кам-

боджи изнасилование в браке и предусмотрен ли механизм подачи жалоб жертвами?

87. В статье 33 Уголовных положений ЮНТАК не проводится какого-либо различия между изнасилованием в браке и вне его. Изнасилование определяется как "любой половой акт, предполагающий пенетрацию, совершаемую с помощью насилия, принуждения или неожиданно". Проект уголовного кодекса содержит аналогичные положения.

88. В 2005 году Национальная ассамблея приняла Закон о насилии в семье. Его статья 6 запрещает пытки или жестокость, в том числе а) жестокое обращение, причиняющее психические, нравственные или интеллектуальные страдания члена семьи, или б) ущерб или воздействие психического и физического свойства. В статье 7 отмечается, что надругательства сексуального характера, включая насильственный коитус, непристойные насильственные действия сексуального характера и производство скандальной порнографической продукции, запрещены. Министерство по делам женщин наделено полномочиями уголовной полиции, предполагающими возможность вмешательства в случаях насилия в семье.

Вопрос 33. Какие меры защиты существуют для предотвращения жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, в частности телесных наказаний в школах?

89. Кодекс поведения учителей не разрешает учителю бить учащегося, но некоторые учителя, следуя старой культуре, по-прежнему делают это. Министерство образования приняло стратегию ликвидации этой устаревшей практики.

90. За дополнительной информацией просьба обращаться ко второму периодическому докладу, представленному Королевским правительством Комитету по правам ребенка в феврале 2009 года.

Прочие вопросы

Вопрос 34. Комитет отмечает, что он до сих пор не получил от государства-участника ответ на письмо докладчика Комитета по последующим мерам в связи с выводами и рекомендациями по Камбодже (CAT/C/CR/30/2) от 28 апреля 2006 года (CAT/C/КНМ/CO/1/LFP). Просьба представить запрошенную информацию.

91. Комитет по правам человека не зарегистрировал факт получения данного сообщения и обратился к Страновому отделению УВКПЧ в Камбодже, которое также не получило соответствующей копии. Королевское правительство просит повторно отправить это письмо. Оно будет радо представить запрошенную информацию до рассмотрения настоящего доклада Комитетом против пыток.

Вопрос 35. Просьба представить подробную информацию о происшедших после представления первоначального доклада изменениях в законодательной и организационной структурах, в рамках которых осуществляется поощрение и защита прав человека на национальном уровне, включая любые соответствующие судебные решения и статистические данные.

Вопрос 36. Просьба представить подробную соответствующую информацию о принятых после представления первоначального доклада новых политических, административных и других мерах в области поощрения и защиты прав человека на национальном уровне, включая информацию о любых национальных планах или программах по защите прав человека,

выделенных на их осуществление ресурсах, имеющихся в их распоряжении средствах, их целях и результатах.

92. Королевское правительство Камбоджи представило доклад Совету по правам человека в нынешнем году в контексте его предстоящего универсального периодического обзора, который содержит обновленную информацию о политических, административных и других мерах, принятых с целью поощрения и защиты прав человека на национальном уровне. В этом докладе изложена информация, имеющая отношение к вопросам 35 и 36 выше.

Вопрос 37. Просьба представить любую иную информацию о новых мерах и шагах, предпринятых после рассмотрения первоначального доклада в 2003 году в целях осуществления Конвенции и рекомендаций Комитета, включая необходимые статистические данные, и о любых других событиях, которые произошли в государстве-участнике и которые имеют отношение к Конвенции. Просьба включить информацию о любых трудностях, которые могут помешать полностью осуществить Конвенцию и рекомендации Комитета.

93. О наиболее важных событиях, включая разработку и принятие уголовного кодекса и ратификацию ФКПП, было рассказано в ответах на предыдущие вопросы.

94. В 2007 году чрезвычайные палаты судов Камбоджи начали свою работу по привлечению к судебной ответственности старших представителей "красных кхмеров" и лиц, несущих основную ответственность за преступления, совершенные в период существования Демократической Кампучии с апреля 1975 года по январь 1979 года.

95. Первый суд начался с официальных публичных слушаний в марте 2009 года и касается Канга Кека Иеу, известного по прозвищу "Дач", бывшего коменданта тюрьмы "С21" в Туольсленге в Пномпене. По имеющимся данным, в "С21" около 20 000 человек были подвергнуты пыткам и казнены под руководством "Дача", которому предъявлены обвинения в совершении военных преступлений и преступлений против человечности, а также обвинения в пытках на основании Уголовного кодекса Камбоджи 1956 года. Последние документы будут представлены судебной палате в декабре 2009 года, и предполагается, что вердикт будет вынесен в первой половине 2010 года.

96. Предполагается, что рассмотрение дела № 2 начнется ближе к концу 2010 года.

Вопрос 38. Просьба представить информацию о прогрессе в деле реализации заявленного правительством намерения создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами, касающимися статуса национальных правозащитных учреждений, а также о предполагаемой взаимосвязи между таким учреждением и национальным превентивным механизмом, предусмотренным требованиями Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, ратифицированного Камбоджей 30 марта 2007 года.

97. 26–27 сентября 2006 года Королевское правительство Камбоджи, представленное Камбоджийским комитетом по правам человека, во взаимодействии с Рабочей группой по механизму АСЕАН в области прав человека, организовало конференцию по вопросу о создании национального правозащитного учреждения в провинции Сиамреап, на которой присутствовал Премьер-министр

Самдек Акка Моха Сена Падеи Техо Хун Сен. На ней в принципе было решено, что это учреждение должно быть создано на основе Парижских принципов. В настоящее время закон по данному вопросу разрабатывает совместная рабочая группа, созданная правительством и организациями гражданского общества.

98. Премьер-министр одобрил 7 августа 2009 года указ о создании национального превентивного механизма, предусмотренного ФПКПП, на основании которого был создан Комитет, состоящий из 13 представителей правительственных министерств, участвующих в обеспечении деятельности тюрем и других мест лишения свободы в Камбодже, под председательством Его Превосходительства Со Кхенга, заместителя Премьер-министра и Министра внутренних дел. Этот указ переведен на английский язык.

Вопрос 39. Просьба представить обновленную информацию о деятельности, полномочиях, людских и финансовых ресурсах Парламентского комитета по правам человека Камбоджи, в том числе о количестве расследованных этим Комитетом случаев предполагаемых нарушений прав человека, числе случаев, когда проведенное Комитетом расследование привело к возбуждению уголовного преследования, а также об особенностях используемой Комитетом методологии посещения тюрем.

99. Существуют три учреждения, уполномоченные получать жалобы о нарушениях прав человека и проводить соответствующие расследования:

a) *Комиссия Сената по правам человека и рассмотрению жалоб*

100. Данная Комиссия создана как одна из девяти комиссий Сената, и в ее обязанности входит защита юридических прав граждан. От имени Сената Комиссия выполняет функции и обязанности по рассмотрению заявлений/жалоб населения, права которого были нарушены. Данная Комиссия наделена правами рассмотрения и разбирательства жалоб, поступающих от населения, и доводить о них до сведения правительства в целях решения возникших проблем. В 2009 году в Сенат поступило 24 жалобы (из них шесть касались приговоров судов, 11 были направлены против решений провинциальных властей и 7 были урегулированы между самими гражданами).

b) *Комиссия Национальной ассамблеи по правам человека и рассмотрению жалоб*

101. Данная Комиссия была учреждена как одна из девяти комиссий Национальной ассамблеи. В качестве представительного органа народа Комиссии поручены обязанности по защите прав человека и рассмотрению заявлений/жалоб граждан, права которых были нарушены различными органами, точно так же, как это делает Комиссия Сената по правам человека и рассмотрению жалоб. В первом полугодии 2009 года было получено 126 жалоб, 87 из которых касались земельных споров, а 39 – судебных решений и других вопросов.

c) *Камбоджийский комитет по правам человека (ККПЧ)*

102. Камбоджийский комитет по правам человека является органом правительства, на который возложена задача поощрения прав человека и обеспечения господства права в Камбодже. Комитет был образован на основании Королевского указа № NS/RKT/0100/008 от 18 января 2000 года и Королевского указа № NS/RKT/0209/163 от 13 февраля 2009 года о внесении изменений в статьи 2 и 5 Королевского указа № NS/RKT/008 от 18 января 2000 года о создании Камбоджийского комитета по правам человека. Роль и функции Комитета заключаются в проведении расследований и разбирательств по различным видам жалоб, сборе информации, касающейся осуществления прав человека, органи-

зации профессиональной подготовки в области прав человека и распространении информации о них, а также подготовке докладов по правам человека для Организации Объединенных Наций. В 2007 году Камбоджийским комитетом по правам человека было получено 810 жалоб, 625 из которых изучаются. Комитет продолжает работу по 185 жалобам, причем 171 дело было рассмотрено; он направил письма о принятии мер по 89 делам и оказал помощь по урегулированию семи дел.

103. Все эти три учреждения уполномочены посещать тюрьмы, что они и делают на регулярной основе.

Вопрос 40. Просьба представить информацию о законодательных, административных и иных мерах, принятых правительством, в ответ на угрозу терроризма, и указать, влияют ли они и каким образом на осуществление в законе и на практике гарантий в области прав человека. В этой связи Комитет хотел бы сослаться на резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1456 (2003), 1535 (2004), 1566 (2004), и 1624 (2005), в которых подчеркивается, что государства-члены должны "обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву и что им следует принимать такие меры в соответствии с международным правом, в частности международными стандартами в области прав человека, беженским правом и гуманитарным правом".

104. Национальная Ассамблея приняла в 2007 году Закон о борьбе с терроризмом, который был разработан в соответствии с международными обязательствами Камбоджи и с помощью австралийских экспертов. Он заменил прежний закон о наказании за террористические акты 1992 года. Тексты обоих этих законов переведены на английский язык.

105. Камбоджа также заключила соглашение с правительством Соединенных Штатов Америки о невыдаче граждан Соединенных Штатов Международному уголовному суду, который был утвержден Национальной ассамблеей в 2005 году.

Вопрос 41. Просьба указать, какие конкретные меры были приняты с целью обеспечения широкого распространения текста Конвенции, а также выводов и рекомендаций Комитета на всех соответствующих языках государства-участника. Какие меры или программы были осуществлены в сотрудничестве с неправительственными организациями? На каких условиях правозащитникам предоставляется доступ в места лишения свободы, а также к информации и статистическим данным о проводимой правительством политике?

106. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, заключенном с Королевским правительством, Управление Верховного комиссара по правам человека имеет в Пномпене отделение. Его мандат предполагает, в частности, распространение информации и публикаций о правах человека. В Камбодже активно действует более 2 000 международных и национальных неправительственных организаций, и некоторые из них занимаются вопросами тюрем. Если какая-либо организация желает посетить тюрьму, она должна следовать законам Камбоджи и ей необходимо получить разрешение от Главного управления тюрем, которое утверждается соответствующим судьей или прокурором. Тюрьмы в Камбодже посещаются представителями Международного комитета Красного Креста, а Управление Верховного комиссара по правам человека осуществляет программу поддержки пенитенциарной реформы, которая включает в себя по-

сещение тюрем и конфиденциальную отчетность. У Камбоджийской лиги за права человека (КЛПЧ) есть группа, в состав которой входит врач и которая на регулярной основе посещает ряд провинциальных тюрем.

107. Главное управление тюрем публикует ежегодный доклад, который содержит обновленные данные о тюрьмах.

Данные о тюрьмах в Камбодже

| № | Тюрьма | Общее число заключенных | | Обвиняемые | | Осужденные | |
|--------------|----------------------------------|-------------------------|------------|--------------|------------|------------|------------|
| | | Всего | Женщины | Всего | Женщины | Всего | Женщины |
| 1. | Содержание под стражей в полиции | 5 | 1 | 5 | 1 | 0 | 0 |
| 2. | Исправительный центр 1 | 2 678 | 0 | 768 | 0 | 1 910 | 0 |
| 3. | Исправительный центр 2 | 692 | 303 | 163 | 59 | 529 | 244 |
| 4. | Исправительный центр 3 | 1 340 | 0 | 0 | 0 | 1 340 | 0 |
| 5. | Пномпень, столица | 162 | 11 | 36 | 3 | 126 | 8 |
| 6. | Провинция Кандаль | 878 | 40 | 425 | 21 | 453 | 19 |
| 7. | Провинция Такео | 364 | 15 | 79 | 3 | 285 | 12 |
| 8. | Провинция Кампот | 320 | 22 | 180 | 15 | 140 | 7 |
| 9. | Кампонгспы | 322 | 12 | 129 | 3 | 193 | 9 |
| 10. | Сиануквиль | 265 | 34 | 147 | 21 | 118 | 13 |
| 11. | Провинция Прейвэнг | 241 | 12 | 45 | 2 | 196 | 10 |
| 12. | Провинция Свайриенг | 219 | 11 | 65 | 6 | 154 | 5 |
| 13. | Провинция Кампонгтям | 634 | 25 | 205 | 11 | 429 | 14 |
| 14. | Провинция Кампонгтхом | 224 | 13 | 162 | 3 | 62 | 10 |
| 15. | Провинция Кампонгчнанг | 318 | 17 | 167 | 9 | 151 | 8 |
| 16. | Провинция Поусат | 224 | 8 | 150 | 5 | 79 | 3 |
| 17. | Провинция Баттамбанг | 1 010 | 46 | 270 | 15 | 740 | 31 |
| 18. | Провинция Бантеаймеантьей | 555 | 41 | 247 | 18 | 308 | 23 |
| 19. | Провинция Сиемреап | 1 193 | 82 | 329 | 29 | 864 | 53 |
| 20. | Провинция Какхонг | 147 | 9 | 70 | 4 | 77 | 5 |
| 21. | Провинция Прэахвихеа | 59 | 0 | 22 | 0 | 37 | 0 |
| 22. | Провинция Ратанакири | 245 | 9 | 135 | 8 | 110 | 1 |
| 23. | Провинция Мондолькири | 65 | 4 | 58 | 4 | 7 | 0 |
| 24. | Провинция Кратъэх | 148 | 3 | 85 | 2 | 64 | 1 |
| 25. | Провинция Стынгтраенг | 143 | 3 | 25 | | 118 | 3 |
| Итого | | 12 456 | 721 | 3 966 | 242 | 849 | 479 |

Эти цифры были обновлены 10 августа 2009 года.